

# **FVGS**

FACHVERBAND GEWALTBERATUNG SCHWEIZ

# **APSCV**

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE SUISSE  
DE CONSULTATIONS CONTRE LA VIOLENCE

## **Nationale Statistiken zur Beratungsarbeit mit gewaltausübenden Personen 2021**

- Publikation: Mai 2022

## **Statistiques nationales sur le travail de consultation avec les personnes ayant recours à la violence 2021**

- Publication: mai 2022

# Einleitung

Der Fachverband Gewaltberatung Schweiz (FVGS) ist der Dachverband der Institutionen und Fachpersonen, die direkt oder indirekt mit gewaltausübenden Personen im häuslichen Bereich arbeiten. Ziel des 2010 gegründeten Fachverbands ist es, dass gewaltbetroffene Familien, Paare und Einzelpersonen einen gewaltfreien und sicheren Alltag (wieder)erleben dürfen. Damit trägt der FVGS dazu bei, dass alle EinwohnerInnen der Schweiz gewaltfrei leben können.

Aus der polizeilichen Kriminalstatistik\* liess sich für das Jahr 2021 folgendes erheben:

- Im Jahr 2021 wurden schweizweit 19'341 Straftaten im häuslichen Bereich polizeilich registriert. Im Vergleich zum Jahr 2020 mit 20'124 Straftaten gab es eine leichte Senkung
- Gegen 40% aller polizeilich registrierten Straftaten sind dem häuslichen Bereich zuzuordnen
- 54,8% der vollendeten Tötungsdelikte geschahen im häuslichen Bereich
- Tötlichkeiten, Drohung, Beschimpfung und einfache Körperverletzung sind die häufigsten Straftaten im Bereich der häuslichen Gewalt

# Wesentliche Erkenntnisse 1/2

- 2021 ist das **Angebot an Online-Beratungen im Vergleich zu 2020 wieder gesunken** (4 im 2021 vs. 13 im 2020) und **die Gruppenprogramme haben wieder zugenommen** (17 im 2021 vs. 12 im 2020), was so gewertet werden kann, dass sich die Organisationen entsprechend pandemiegerecht ausrichten konnten.
- Die Anzahl angebotener **Lernprogramme bleibt auf hohem Niveau**, was für eine erfolgreiche Anwendung des revidierten Artikels 55a StGB spricht.
- 2021 ist die Anzahl der gewaltausübenden Personen, die das Beratungsangebot bezogen haben, um 23% tiefer als im 2020 und ist damit wieder auf dem Niveau des Jahres 2019. **Insgesamt haben 2'400 Personen das Beratungsangebot genutzt** und es fanden knapp 20% mehr Sitzungen als im Vorjahr statt (Einzel-, Paar- und Gruppensitzungen).
- 7 von 10 Personen nehmen zudem auf **Eigeninitiative oder auf Empfehlung** an einer Sitzung teil (3 von 10 aufgrund einer gestellten Bedingung oder Anordnung). Entsprechend ist die Niederschwelligkeit des Angebots entscheidend. Die Netzwerkpartner (Sozialdienst, KESB, Justiz, Polizei, etc.) spielen eine entscheidende Rolle, wenn es darum geht, die gewaltausübenden Personen zu einer Beratung zu bewegen.

# Wesentliche Erkenntnisse 2/2

- Knapp **90%** der Beratungen werden **ohne Abbruch abgeschlossen**, wobei 85% der beratenen Personen Männer waren. Auch wenn 30% aufgrund behördlichen Zwangs an einer Beratung teilnehmen musste, stellt der Zwangsfaktor kein Hindernis für die Durchführung qualitativer Beratungen dar.
- Mehr als die Hälfte der beratenen Personen sind **zwischen 30 und 49 Jahre alt**.
- **Über alle Organisationen hinweg finanzieren die Kantone die Organisationen zu 69.1%**. Jedoch haben nicht alle Organisationen Zugang darauf. Justizdienste leisten wichtige Beiträge sowohl in der Grundfinanzierung als auch in der fallspezifischen Finanzierung. Zudem finanzieren Stiftungen 20.1% der Grundfinanzierung, Einzelpersonen 5.7% der fallspezifischen Finanzierung.
- **Mehr als die Hälfte der beratenen Personen zahlen zwischen CHF 0 und 50.-**, obschon kein Gewaltausübenden-Hilfe-Gesetz besteht, welches den Zugang auf solch ein kostenloses/ reduziertes Angebot gewährleisten würde. Derzeit sind es die Organisationen, die solch ein niederschwelliges Angebot ermöglichen.

# Introduction

L'Association professionnelle Suisse de consultations contre la Violence (APSCV) est l'organisation faîtière des institutions et des spécialistes travaillant directement ou indirectement auprès des personnes recourant à la violence dans le cadre domestique. L'objectif de l'association, fondée en 2010, est de permettre aux familles, aux couples et aux individus victimes de la violence de (re)trouver une vie de non-violence et la sécurité au quotidien. En fin de compte, l'APSCV contribue à ce que tous-tes les habitant-e-s de la Suisse puissent vivre sans violence.

La Statistique policière de la criminalité\* a permis de relever les éléments suivants pour l'année 2021:

- En 2021, 19'341 délits dans le domaine domestique ont été enregistrés par la police dans toute la Suisse. Par rapport à l'année 2020 avec 20'124 délits, il y a eu une légère baisse
- Près de 40% de toutes les infractions enregistrées par la police relèvent du domaine domestique
- 54,8% des homicides consommés ont eu lieu dans la sphère domestique
- Les voies de fait, les menaces, les insultes et les lésions corporelles simples sont les infractions les plus fréquentes dans le domaine de la violence domestique

# Points clés 1/2

- En 2021, **l'offre de consultations en ligne a de nouveau diminué** par rapport à 2020 (4 en 2021 contre 13 en 2020) et **les programmes de groupe ont de nouveau augmenté** (17 en 2021 contre 12 en 2020), ce qui peut être interprété comme le fait que les organisations ont pu s'adapter à la pandémie.
- Le nombre de **programmes socio-éducatifs proposés se maintient à un niveau élevé**, ce qui plaide pour une application réussie de l'article 55a révisé du CP.
- En 2021, le nombre d'auteur-e-s de violence ayant bénéficié de l'offre de consultation est inférieur de 23% à celui de 2020 et revient ainsi au niveau de 2019. **Au total, 2400 personnes ont eu recours à l'offre de consultation** et près de 20% de séances en plus que l'année précédente ont eu lieu avec ces personnes (séances individuelles, de couple et de groupe).
- 7 personnes sur 10 participent en outre à une séance **de leur propre initiative ou sur recommandation** (3 sur 10 en raison d'une condition posée ou d'une injonction). En conséquence, le caractère à bas seuil de l'offre est déterminant. Les partenaires du réseau (services sociaux, APEA, justice, police, etc.) jouent un rôle décisif lorsqu'il s'agit d'inciter les auteur-e-s de violence à consulter.

# Points clés 2/2

- Près de **90%** des consultations se terminent **sans interruption**, 85% des personnes conseillées étant des hommes. Même si 30% ont dû participer à une consultation en raison de la contrainte des autorités, le facteur de contrainte ne constitue pas un obstacle à la réalisation de consultations qualitatives.
- Plus que la moitié des personnes conseillées ont **entre 30 et 49 ans**.
- **Toutes organisations confondues, les cantons financent les organisations à hauteur de 69,1%**. Cependant, toutes les organisations n'y ont pas accès. Les services judiciaires apportent des contributions importantes tant dans le financement de base que dans le financement spécifique à chaque cas. En outre, les fondations financent 20,1% du financement de base et les particuliers 5,7% du financement spécifique.
- **Plus de la moitié des personnes conseillées paient entre 0 et 50 CHF**, bien qu'il n'existe pas de loi sur l'aide aux auteur-e-s de violence qui garantirait l'accès à une telle offre gratuite/réduite. Actuellement, ce sont les organisations qui rendent possible une telle offre à bas seuil.

# Definitionen und Legende | Définitions et Légendes

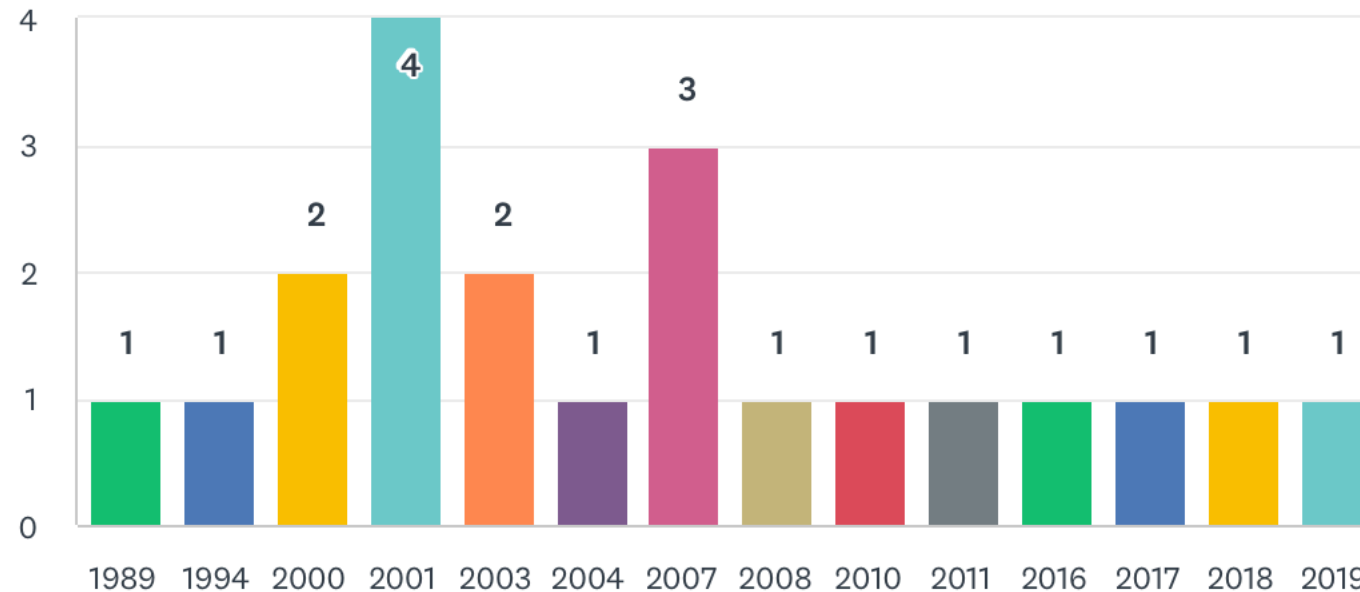
Mittelwert	Er wird berechnet, indem man die Summe der betrachteten Zahlen durch ihre Anzahl teilt.
Median	Der Median ist ein numerischer Wert, der die obere Hälfte eines Datensatzes von der unteren Hälfte trennt.
∅	Nicht vorgegeben Oder unbekannt
CH	In der ganzen Schweiz
net	Online
int	International

Valeur Moyenne	C'est la somme des valeurs divisée par le nombre de valeurs.
Valeur Médiane	La médiane est une valeur qui permet de partager une série numérique ordonnée en deux parties de même nombre d'éléments (50% des valeurs se situent au-dessus et 50% au-dessous de ce chiffre).
∅	Pas présent Ou Inconnu
CH	Suisse
net	En ligne
int	International



# Beginn des Beratungsangebots für gewaltausübende Personen

## Début d'offre de consultations pour les personnes ayant recours à la violence domestique

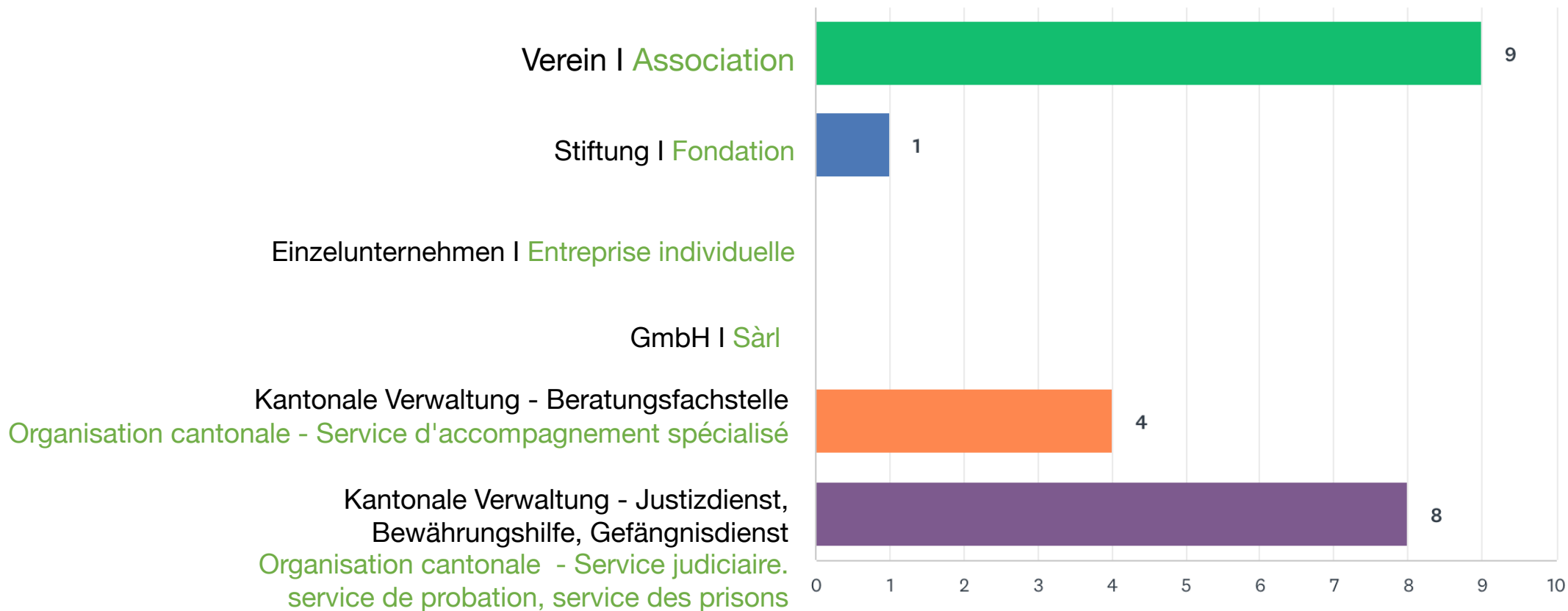


**Anzahl Organisationen, die im angegebenen Jahr ihre Arbeit aufgenommen haben**  
**Nombre d'organisations ayant débuté leurs activités au cours de l'année indiquée**

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 5 des Fragebogens | Question 5 du questionnaire

Etwas mehr als die Hälfte der Organisationen ist einem Kanton direkt angegliedert. Die andere Hälfte besteht aus Vereinen und Stiftungen. Insbesondere die Rechtsform des Vereins ist aufgrund der flexiblen Ausgestaltung beliebt. Keine Organisation hat die Rechtsform einer GmbH oder eines Einzelunternehmens.

Un peu plus de la moitié des organisations sont directement rattachées à un canton. L'autre moitié est constituée d'associations et de fondations. La forme juridique de l'association est particulièrement appréciée en raison de sa flexibilité. Aucune organisation n'a la forme juridique d'une Sàrl ou d'une entreprise individuelle.



### Rechtsform der Organisationen Forme juridique des organisations

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 6 des Fragebogens | Question 6 du questionnaire

Die Strukturen innerhalb der Organisationen sind mit durchschnittlich 5 Mitarbeitenden mehrheitlich klein. So wie in den Vorjahren liegt das Arbeitspensum pro Person im Medianwert bei 60%. Es wurden keine Informationen über das Anstellungsverhältnis (Festanstellung, Mandat, etc.) erhoben.

Les structures dans les organisations sont principalement de petite taille avec une moyenne de 5 employé-e-s. La valeur médiane du temps de travail effectué est de 60%, comme ce fut le cas les années précédentes. Aucune information n'a été collectée sur la relation de travail (CDI, mandat, etc.).

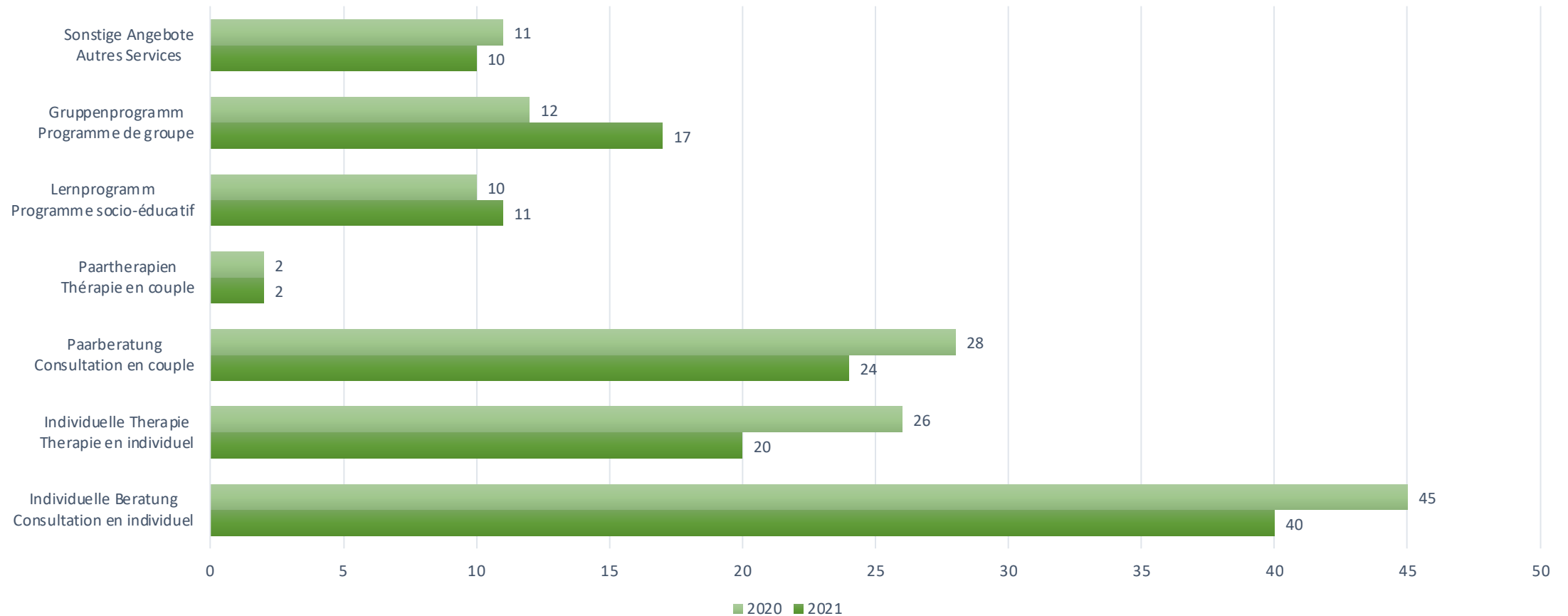
	TOTAL	Mittelwert Valeur moyenne	Median (in %) Valeur médiane (en %)
Anzahl an Personen Nombre de personnes	112	5	4.5
Gesamtarbeitspensum Temps de travail	2'505	119	60

**Anzahl an beschäftigten Beratungspersonen inkl. Gesamtarbeitspensum**  
**Nombre de personnes travaillant dans des fonctions de consultation et temps de travail**

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 7 des Fragebogens | Question 7 du questionnaire

Die Anzahl angebotener Lernprogramme bleibt auf hohem Niveau, was für eine erfolgreiche Anwendung des revidierten Artikels 55a StGB spricht. Zudem ist die Anzahl angebotener Gruppenprogramme im Vergleich zu 2020 gestiegen, und zwar auf 17 (2021) im Vergleich zu 12 (2020).

Le nombre de programmes socio-éducatifs proposés reste à un niveau élevé, ce qui plaide pour une application réussie de l'article 55a révisé du CP. En outre, le nombre de programmes de groupe proposés a augmenté par rapport à 2020, passant à 17 (2021) contre 12 (2020).



### Das Beratungsangebot je nach Dienstleistung L'offre de consultations par type de service

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

2021 ist das Angebot an Online-Beratungen im Vergleich zu 2020 wieder gesunken (4 im 2021 vs. 13 im 2020) und die Gruppenprogramme haben wieder zugenommen (17 im 2021 vs. 12 im 2020), was so gewertet werden kann, dass sich die Organisationen entsprechend pandemiegerecht ausrichten konnten. Anders als im Vorjahr sind neben Zürich und Basel-Stadt auch die Kantone Aargau und Schwyz mit vielen Angeboten vertreten. Die Organisationen, die an der Befragung teilgenommen haben, bieten ihre Dienstleistungen in 24 Kantonen sowie online an.

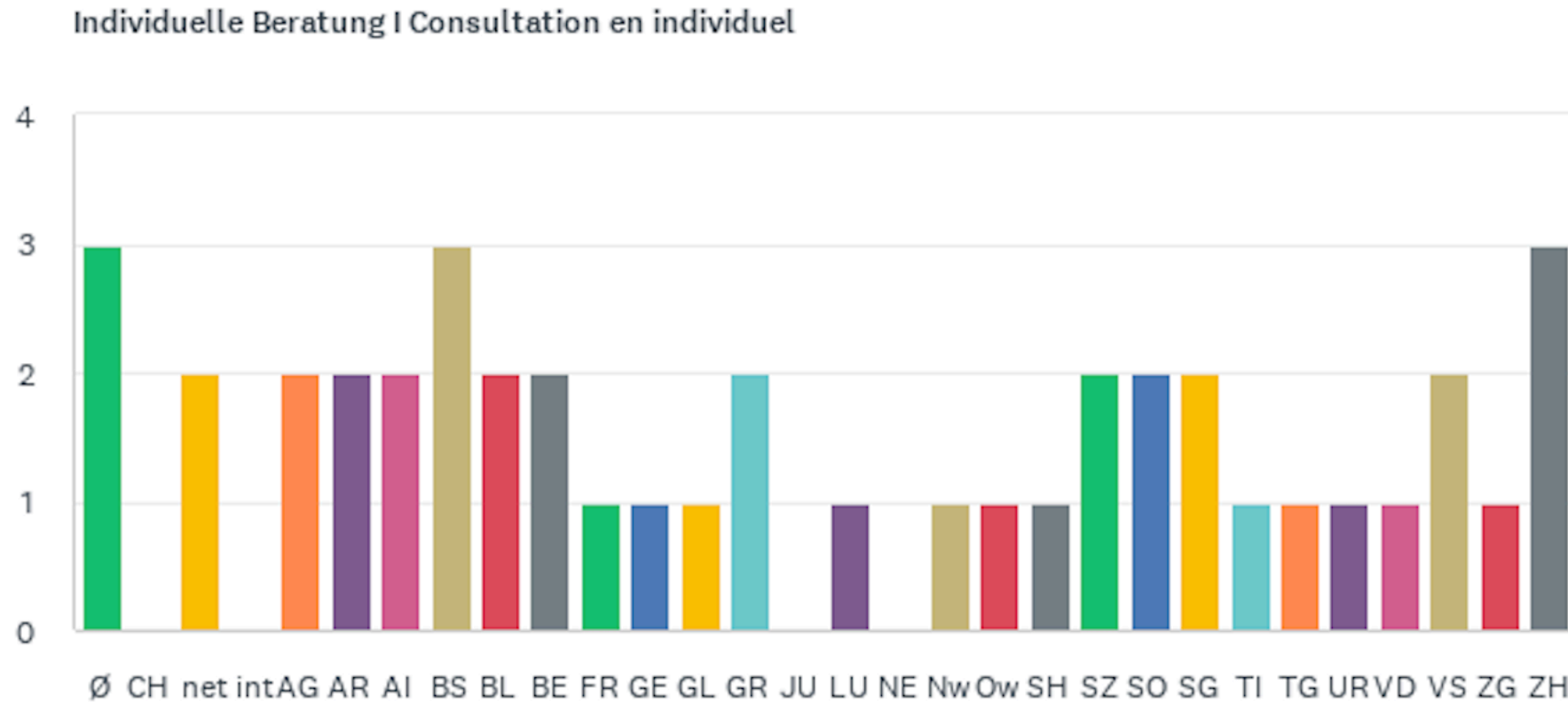
En 2021, l'offre de consultations en ligne a de nouveau diminué par rapport à 2020 (4 en 2021 contre 13 en 2020) et les programmes de groupe ont de nouveau augmenté (17 en 2021 contre 12 en 2020), ce qui peut être interprété comme le fait que les organisations ont pu s'adapter en conséquence à la pandémie. Contrairement à l'année précédente, outre Zurich et Bâle-Ville, les cantons d'Argovie et de Schwyz sont également représentés par de nombreuses offres. Les organisations qui ont participé à l'enquête proposent leurs services dans 24 cantons ainsi qu'en ligne.

	∅	CH	www	Intl.	AG	AR	AI	BS	BL	BE	FR	GE	GL	GR	JU	LU	NE	NW	OW	SH	SZ	SO	SG	TI	TG	UR	VD	VS	ZG	ZH	
<b>Total</b>			<b>4</b>		<b>8</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>8</b>	
Individuelle Beratung Consultation en individuel	3		2		2	2	2	3	2	2	1	1	1	2		1		1	1	1	2	2	2	1	1	1	1	1	2	1	3
Individuelle Therapie Thérapie en individuel	2		1			1	1	1		1	1	1	1	1		1		1	1	1	2		1		1	1			1	1	
Paarberatung Consultation en couple	1				1	1	1	2	1	1		1	1	1		1		1	1		2	2	1		1	1	1		1	1	
Paartherapien Thérapie en couple	3							1				1																			
Lernprogramm Programme socio-éducatif	2				2			2	1	1				1										1			1			2	
Gruppenprogramm Programme de groupe	1				2			2	2	1	1	1				1		1	1		1					1	1		1	1	
Sonstige Angebote Autres Services	1		1		1							1				1		1	1		1					1	1		1		

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

Anzahl an Organisationen, die individuelle Beratungen in den verschiedenen Kantonen anbieten

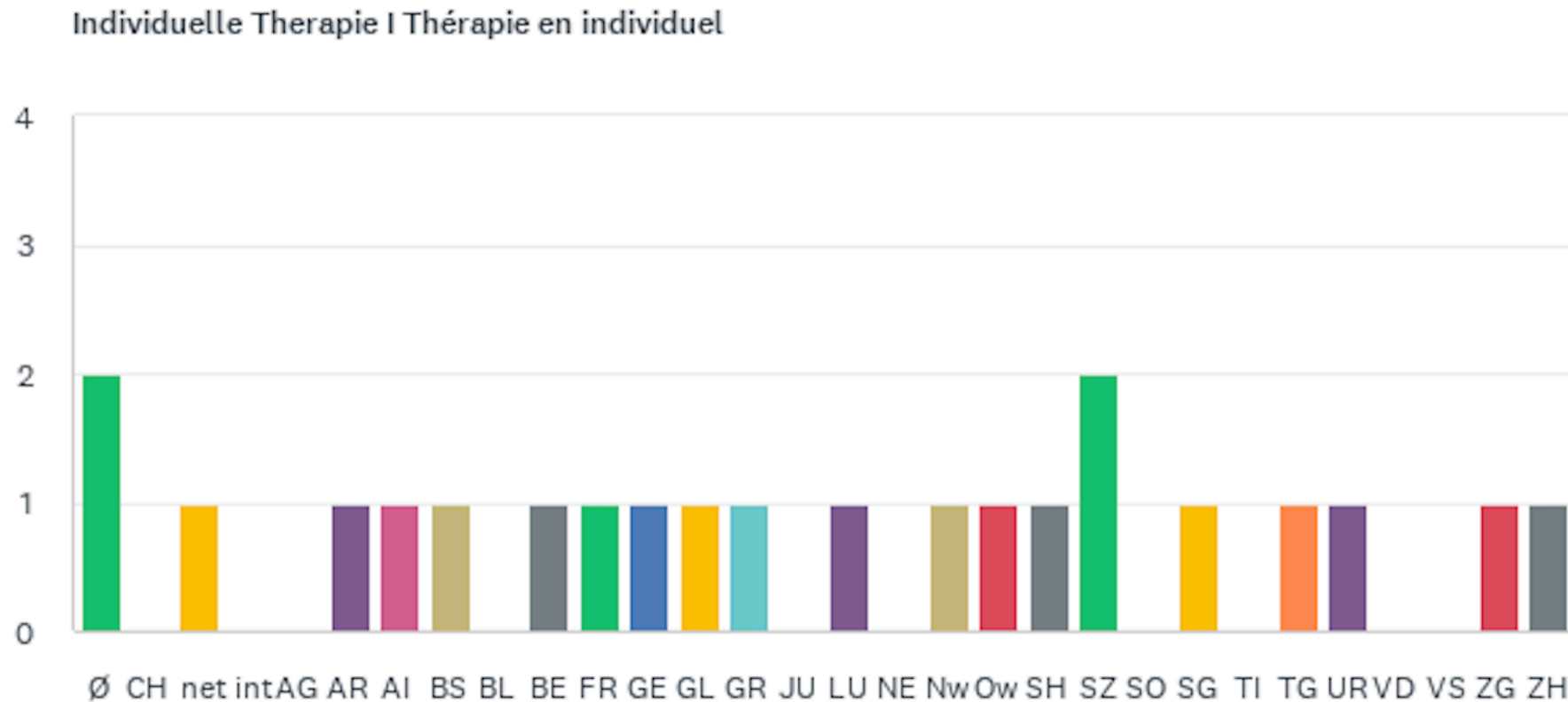
Nombre d'organisations proposant des consultations en individuel au sein des différents cantons



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

Anzahl an Organisationen, die individuelle Therapien in den verschiedenen Kantonen anbieten

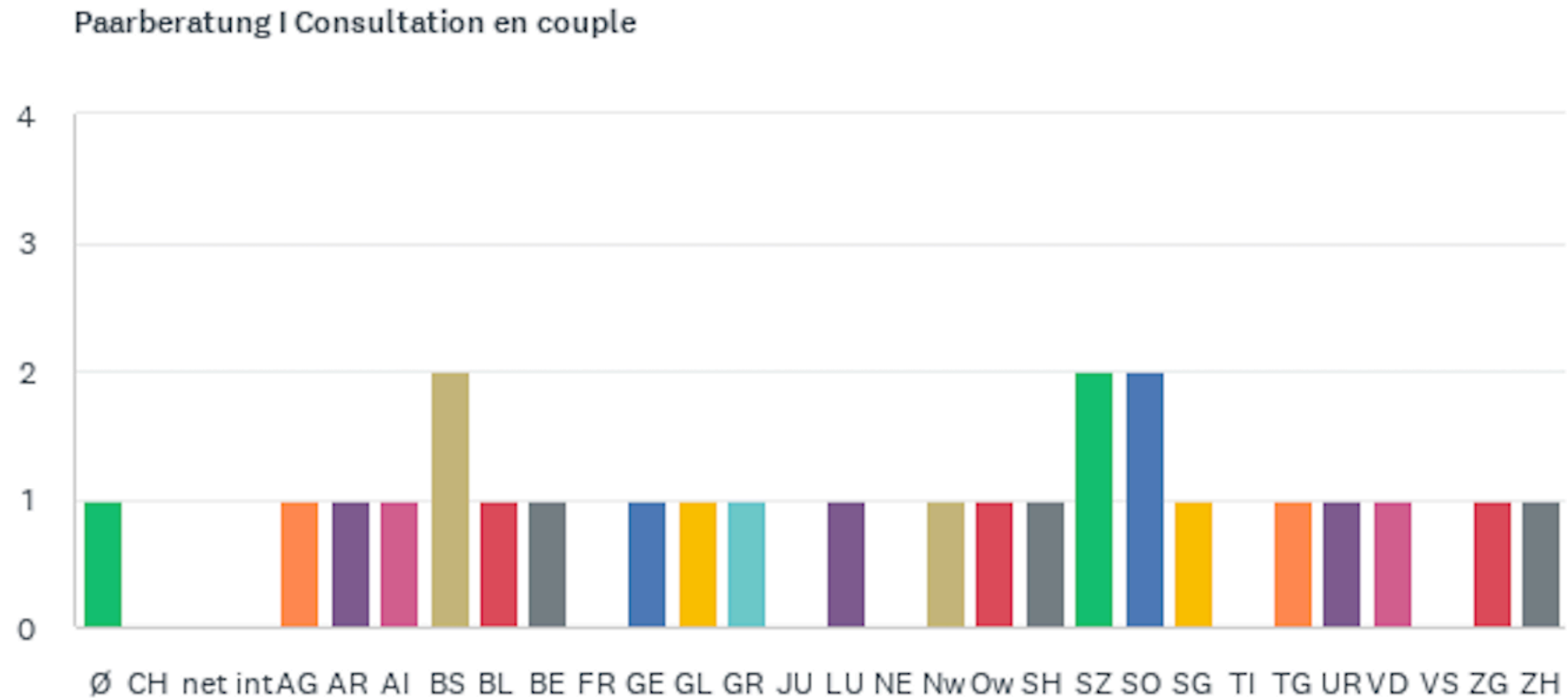
Nombre d'organisations proposant des thérapies en individuel au sein des différents cantons



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

# Anzahl an Organisationen, die Paarberatungen in den verschiedenen Kantonen anbieten

Nombre d'organisations proposant des consultations en couple au sein des différents cantons

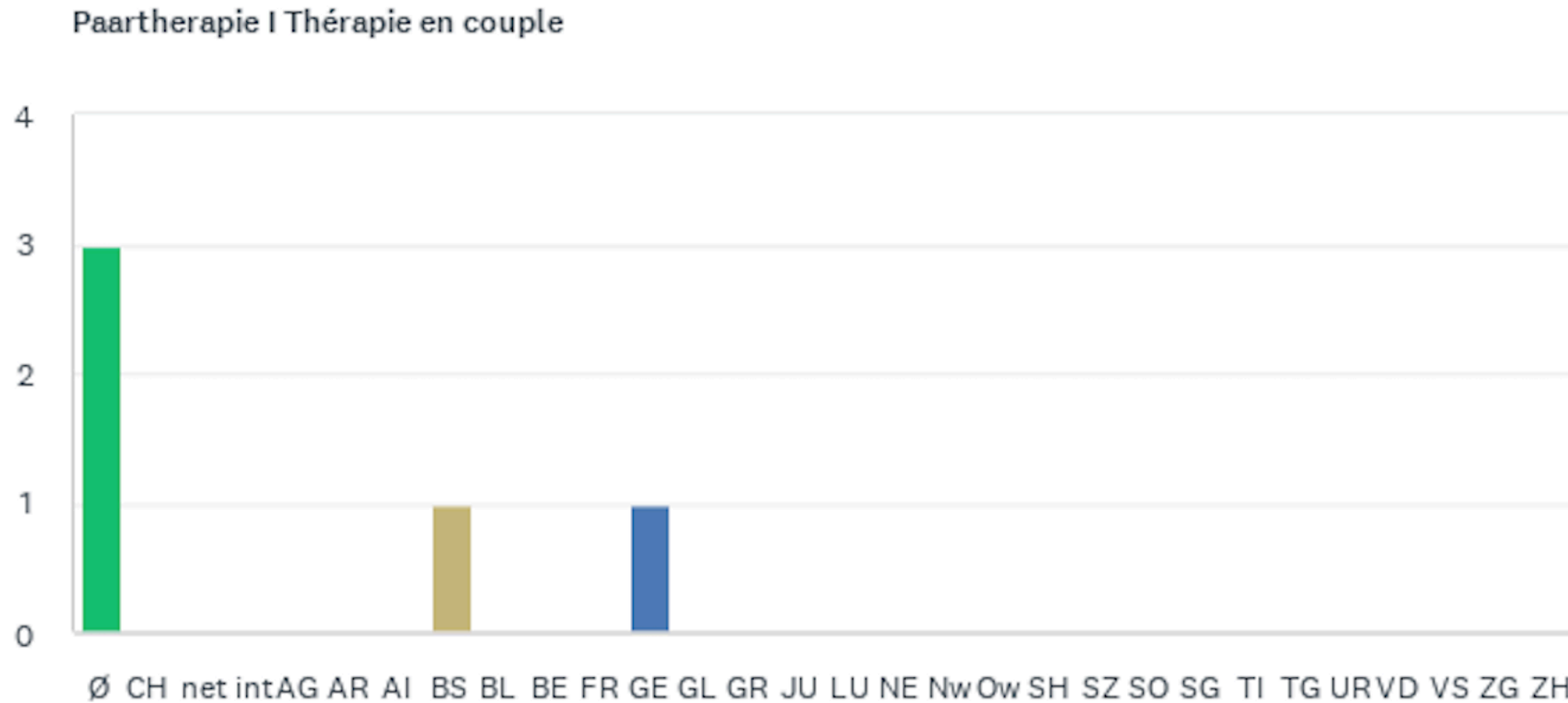


- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire



# Anzahl an Organisationen, die Paartherapien in den verschiedenen Kantonen anbieten

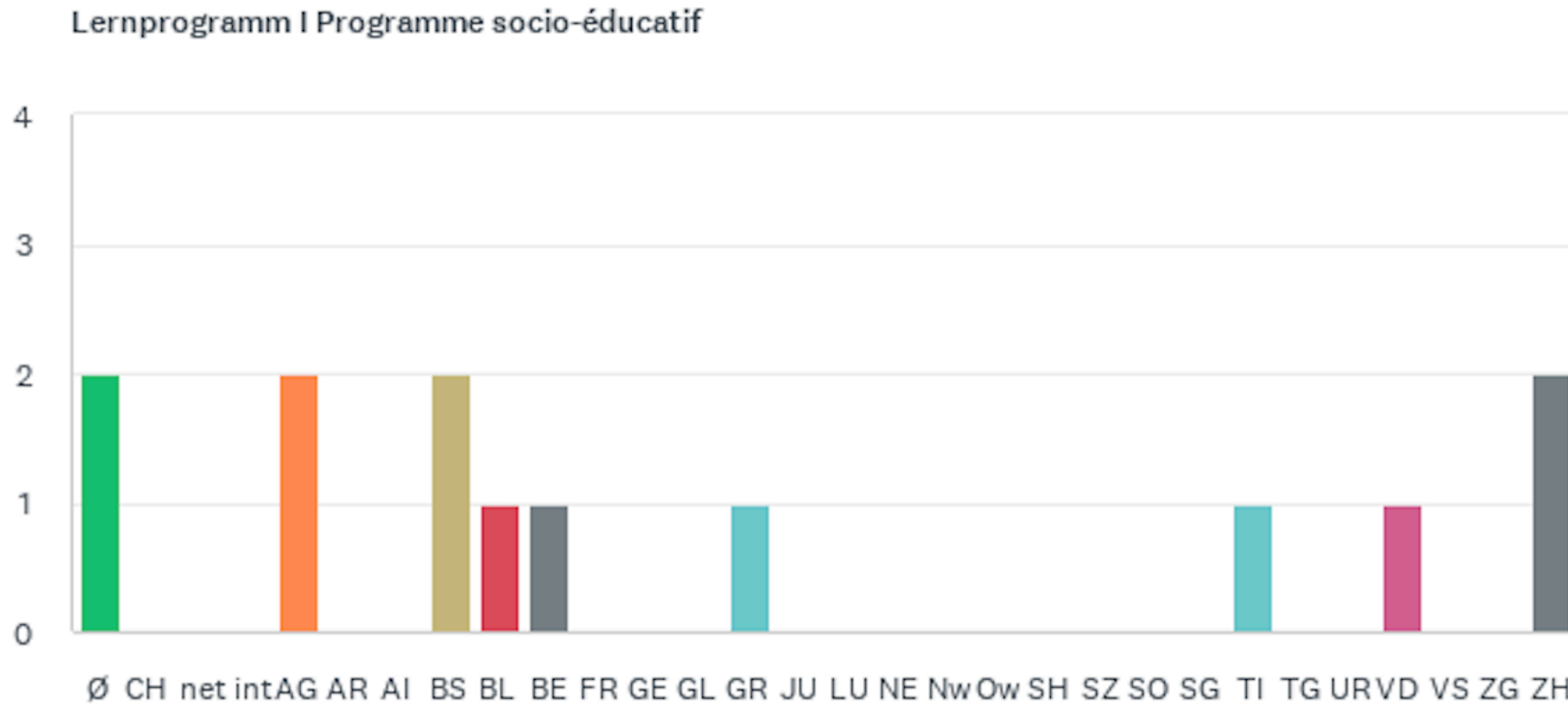
Nombre d'organisations proposant des thérapies en couple au sein des différents cantons



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

# Anzahl an Organisationen, die Lernprogramme in den verschiedenen Kantonen anbieten

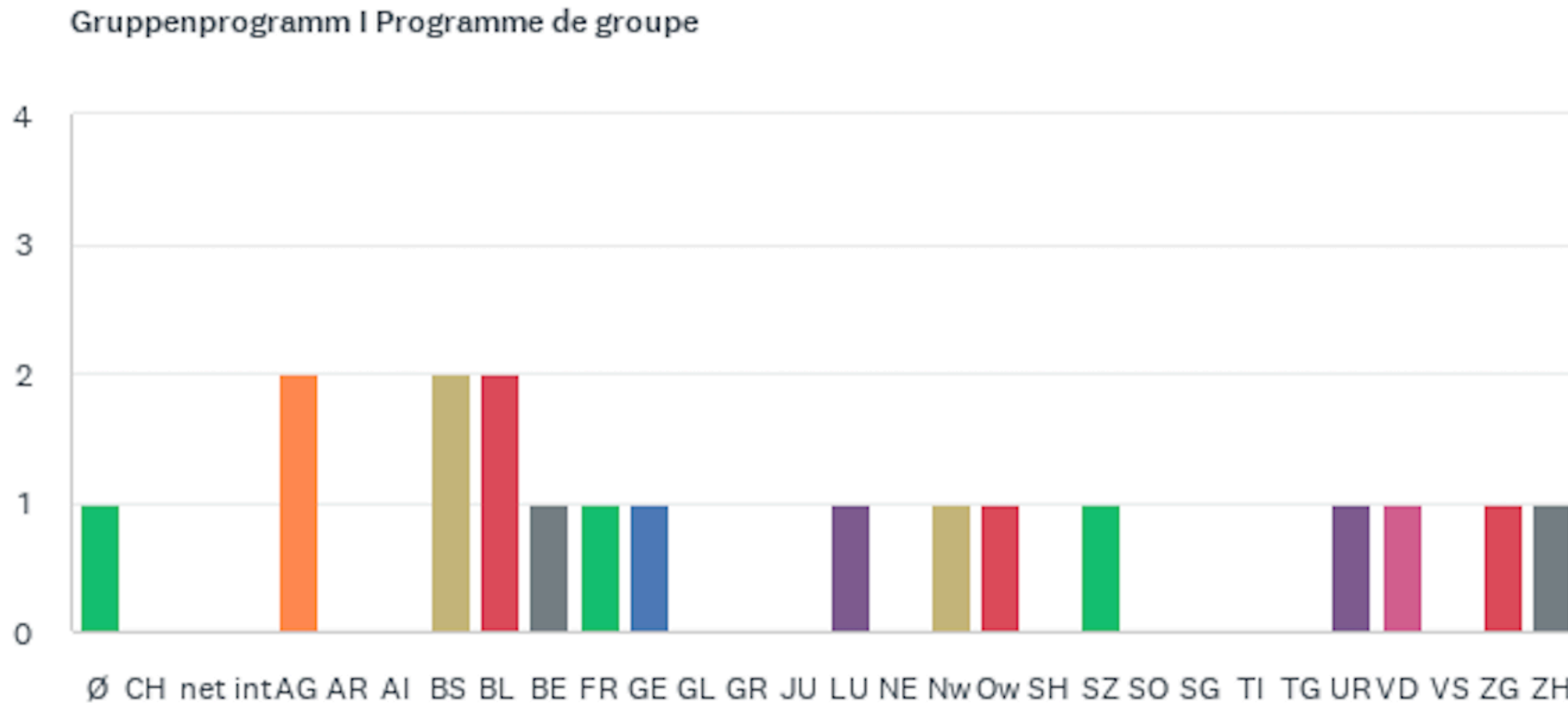
Nombre d'organisations proposant des programmes socio-éducatifs au sein des différents cantons



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

Anzahl an Organisationen, die Gruppenprogramme in den verschiedenen Kantonen anbieten

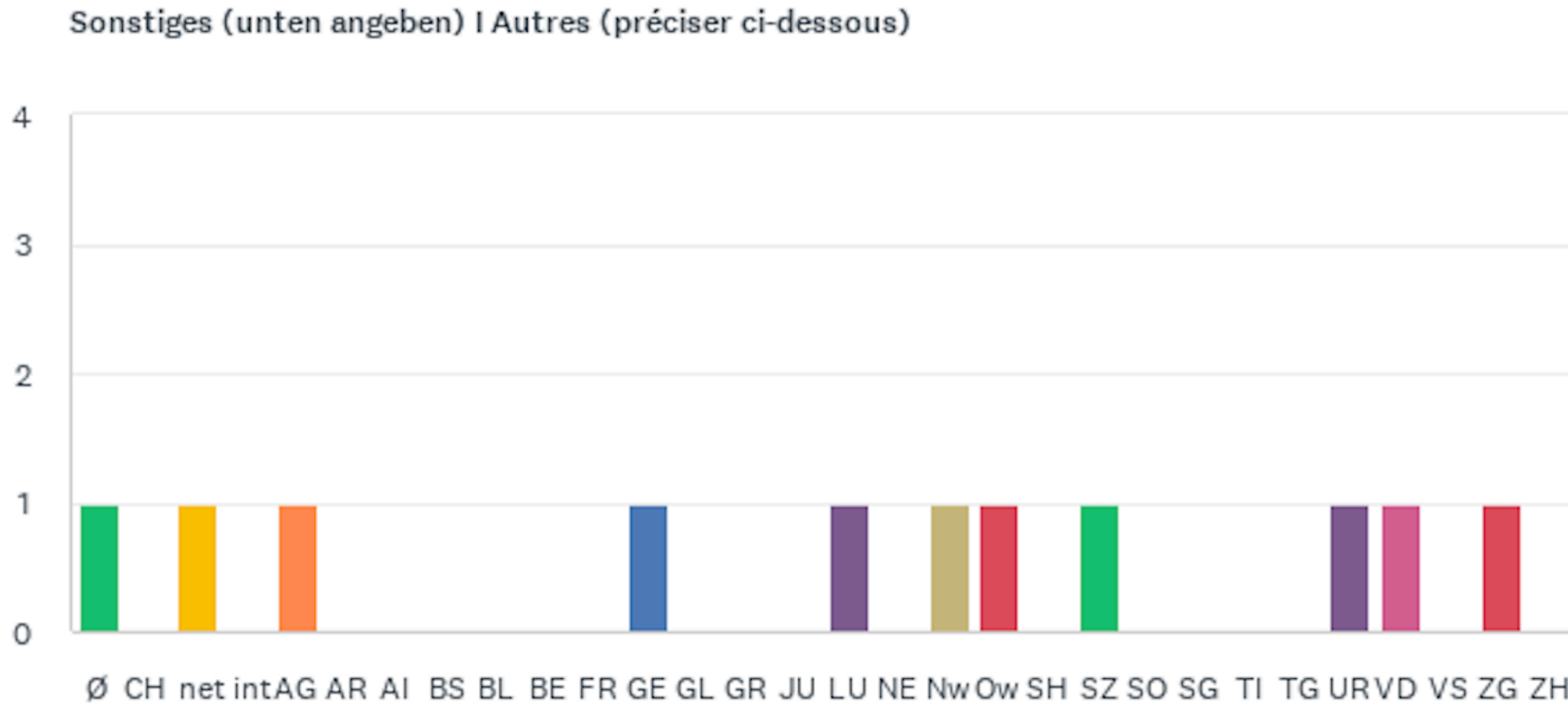
Nombre d'organisations proposant des programmes de groupe au sein des différents cantons



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

Anzahl an Organisationen, die sonstige Angebote in den verschiedenen Kantonen durchführen

Nombre d'organisations proposant d'autres offres au sein des différents cantons



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

Sonstige aufgeführte Angebote

Autres offres proposées

Psychiatrische Konsultationen

Consultations psychiatriques

Fachberatung

Conseils spécialisés

Beratung über ViolenceQueFaire

Conseil sur ViolenceQueFaire

Coaching

Coaching

Systematische Gewaltberatung

Conseil systématique en matière de violence

Fortbildungen

Formations continues

Einzelberatung – Pflichtgespräche

Consultation en individuel – Entretiens

nach einer Wohnungsausweisung

obligatoires suite à une expulsion du domicile

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 21
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 0
- Frage 8 des Fragebogens | Question 8 du questionnaire

2021 ist die Anzahl der gewaltausübenden Personen, die das Beratungsangebot bezogen haben, um 23% tiefer als im 2020 und ist damit wieder dem Jahr 2019 gleichgesetzt. Insgesamt haben 2'400 Personen das Beratungsangebot genutzt, und es fanden knapp 20% mehr Sitzungen\* als im Vorjahr statt (Einzel-, Paar- und Gruppensitzungen).

En 2021, le nombre de personnes ayant eu recours à l'offre de consultation est inférieur de 23% à celui de 2020 et revient ainsi au même qu'en 2019. Au total, 2'400 personnes ont eu recours à l'offre de consultation et près de 20% de séances\* en plus que l'année précédente ont eu lieu (séances individuelles, de couple et de groupe).

	<b>2021</b>	2020	<b>Abweichung zwischen 2020 und 2021 in % Différence entre 2020 et 2021 en %</b>
Anzahl an Personen, die das Beratungsangebot bezogen haben <b>Nombre de personne ayant utilisé une des offres de services</b>	<b>2'416</b>	2'969	-22.9%
Anzahl an Sitzungen, die durchgeführt wurden <b>Nombre de séances ayant été réalisées</b>	<b>11'239</b>	9'145	18.6%
Anzahl Sitzungen, die mit den vorhandenen Ressourcen hätten durchgeführt werden können <b>Nombre de séances supplémentaires qui auraient pu être réalisées avec les ressources à disposition</b>	<b>1'046</b>	1'276	-22.0%

\* Eine Sitzung dauert zwischen 30' und 3 Stunden. Einzelsitzungen dauern häufig 60'. Gruppensitzungen dauern häufig 90' bis 120'.

\* Une séance dure entre 30' et 3 heures. Une séance individuelle dure souvent 60'. Une séance de groupe souvent entre 90' et 120'.

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 20
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 1
- Frage 9 des Fragebogens | Question 9 du questionnaire

7 von 10 Personen nehmen zudem auf Eigeninitiative oder auf Empfehlung an einer Sitzung teil, 3 von 10 aufgrund einer gestellten Bedingung oder Anordnung. Entsprechend ist die Niederschwelligkeit des Angebots entscheidend. Die Netzwerkpartner (Sozialdienst, KESB, Justiz, Polizei, etc.) spielen eine entscheidende Rolle, wenn es darum geht, die gewaltausübenden Personen zu einer Beratung zu bewegen.

7 personnes sur 10 participent aux séances sur une base volontaire ou sur recommandation, 3 sur 10 suite à une mise sous condition ou astreinte. De ce fait, il est essentiel que l'accès à l'offre soit à bas seuil. Les partenaires du réseau (Justice, police, APEA, services sociaux, etc.) jouent un rôle essentiel pour que les personnes qui ont recours à la violence prennent part à un suivi.

	2021	Anteil in % Répartition en %	2020	Abweichung zwischen 2020 und 2021 in % Différence entre 2020 et 2021 en %
Teilnahme auf Eigeninitiative Participation sur initiative personnelle	831	34%	827	0%
Teilnahme auf Empfehlung (z.B. Sozialdienst, Polizei, Privat, etc.) Participation sur recommandation (par ex. services sociaux, police, entourage, etc.)	910	38%	985	-8%
Teilnahme als Bedingung einer Fachstelle (z.B. Sozialdienst, KESB, etc.) Participation comme condition (émise par ex. par les services sociaux, l'APEA, etc.)	76	3%	92	-21%
Teilnahme als Anordnung (z.B. durch Justizbereich, Polizei, KESB, etc.) Participation ordonnée (par ex par une institution de la justice, police, l'APEA, etc.)	597	25%	913	-53%
Unbekannt Inconnu	8	0%	152	-1800%
<b>Total</b>	<b>2'422</b>		2'969	

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 20
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 1
- Frage 10 des Fragebogens | Question 10 du questionnaire

Auch wenn das Angebot für Einzelpersonen und Paare ähnlich entwickelt ist, nehmen deutlich mehr Personen an den Beratungen/Therapien für Einzelpersonen teil.

Même si l'offre pour les personnes en individuel et pour les couples est développée de manière similaire, un nombre significativement supérieur de personnes participent à des consultations/thérapies en individuel.

	2021	Anteil in % Répartition en %	2020	Abweichung zwischen 2020 und 2021 in % Différence entre 2020 et 2021 en %
Individuelle Beratung Consultation individuelle	1'985	67%	2'047	-3%
Individuelle Therapie Thérapie individuelle	219	7%	319	-46%
Paarberatung Consultation de couple	27	1%	56	-107%
Paartherapie Thérapie de couple	6	0%	7	-17%
Lernprogramm Programme socio-éducatif	289	10%	327	-13%
Gruppenprogramm Programme de groupe	85	3%	79	7%
<b>Total</b>	<b>2'969</b>		<b>2'413</b>	<b>19%</b>

**Anzahl an PERSONEN, die das Beratungsangebot bezogen haben**  
**Nombre de PERSONNES ayant utilisé l'offre de services**

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 20
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 1
- Frage 11 des Fragebogens | Question 11 du questionnaire



# Anzahl an SITZUNGEN, die pro Beratungsangebot durchgeführt wurden

## Nombre de SÉANCES qui ont été réalisées selon le type d'offre

	2021				2020		
	Gesamtanzahl Nombre total	Abweichung zwischen 2020 und 2021 in % Différence entre 2020 et 2021 en %	Mittelwert Moyenne	Anzahl betroffener Organisationen Nombre d'organisations concernées	Gesamtanzahl Nombre total	Mittelwert Moyenne	Anzahl betroffener Organisationen Nombre d'organisations concernées
Individuelle Beratung Consultation individuelle	5'136	22%	201	18	4'029	215	20
Individuelle Therapie Thérapie individuelle	2'124	-34%	355	8	2'836	214	8
Paarberatung Consultation de couple	143	-35%	15	8	193	40	13
Paartherapie Thérapie de couple	9	-467%	10	5	51	0	5
Lemprogramm Programme socio-éducatif	2'728	47%	131	8	1'436	155	11
Gruppenprogramm Programme de groupe	1'355	24%	103	12	1'034	10	10

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 19
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 2
- Frage 12 des Fragebogens | Question 12 du questionnaire

Im Durchschnitt besucht die beratene Person 7.4 Sitzungen. Der höchste Wert liegt bei durchschnittlich 20 besuchten Sitzungen pro Person, der tiefste Wert liegt bei 2 Sitzungen.

En moyenne, une personne en consultation participe à 7.4 séances. La valeur maximale est de 20 séances visitées en moyenne par personne, la valeur minimale est de 2 séances.

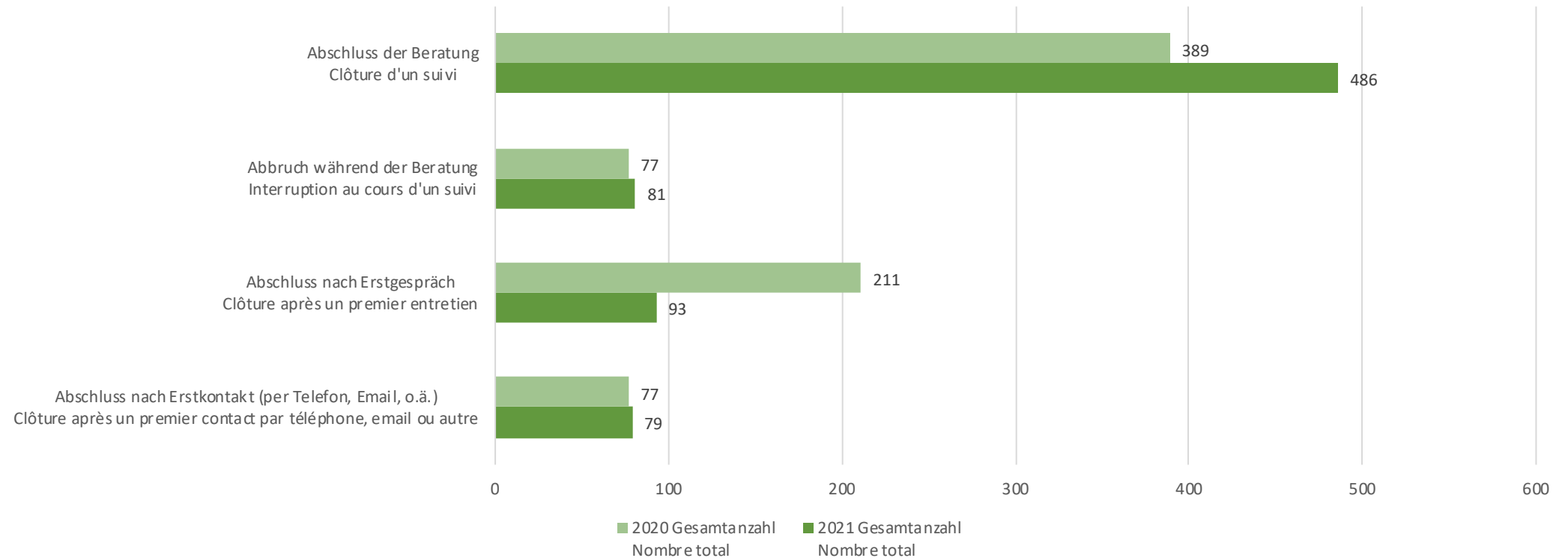
	Mittelwert / Moyenne
<b>2021</b>	<b>7.4</b>
<b>2020</b>	<b>7.6</b>

**Anzahl an SITZUNGEN, welche die beratene Person im Durchschnitt besucht hat  
(unabhängig davon, in welchem Jahr sie begonnen hat)**

**Nombre de SÉANCES auxquelles une personne en consultation a participé en moyenne  
(qu'elle ait commencé le suivi l'année en cours ou les années précédentes)**

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 13
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 8
- Frage 13 des Fragebogens | Question 13 du questionnaire

Knapp 90% der Beratungen werden ohne Abbruch abgeschlossen.  
Près de 90% des consultations se terminent sans interruption.

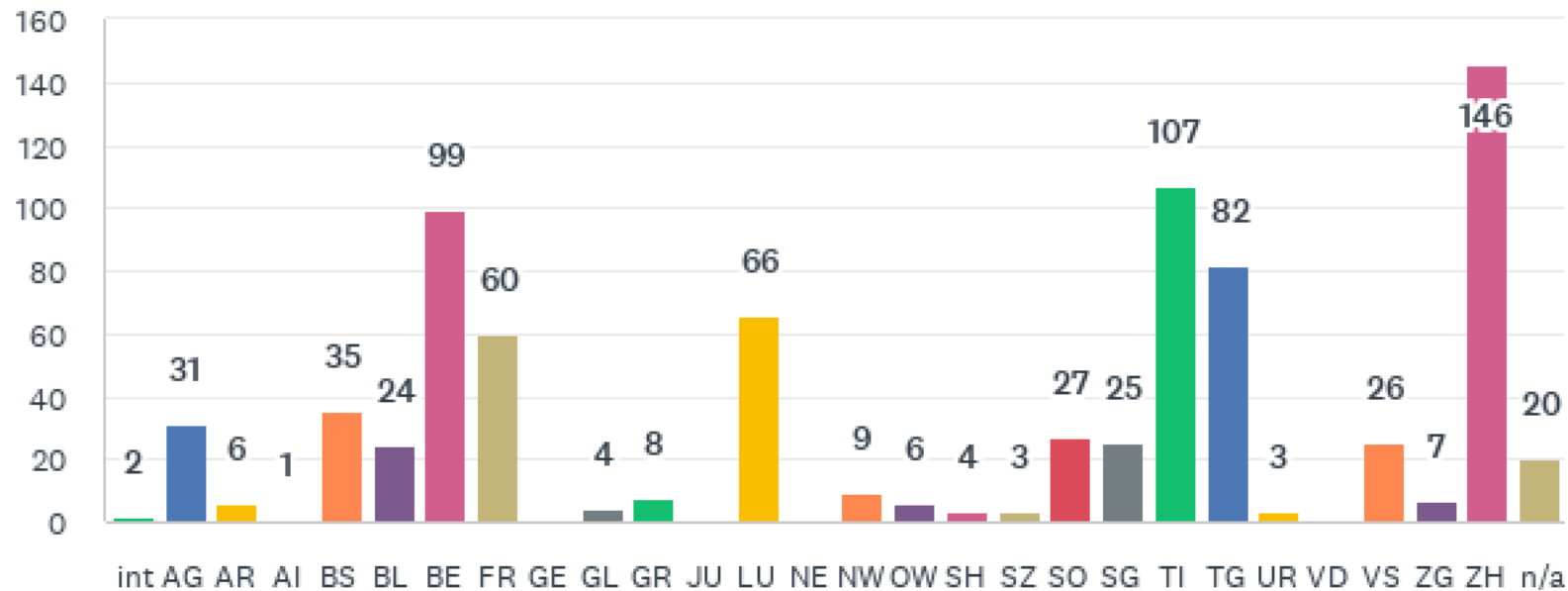


**Anzahl an Personen, die aus diversen Gründen eine Beratung im Jahr 2021 abschlossen**  
**Nombre de personnes ayant clôturé une consultation pour les raisons suivantes en 2021**

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 13
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 8
- Frage 14 des Fragebogens | Question 14 du questionnaire

# Wohnkantone der beratenen Personen zu Beginn der Beratungen

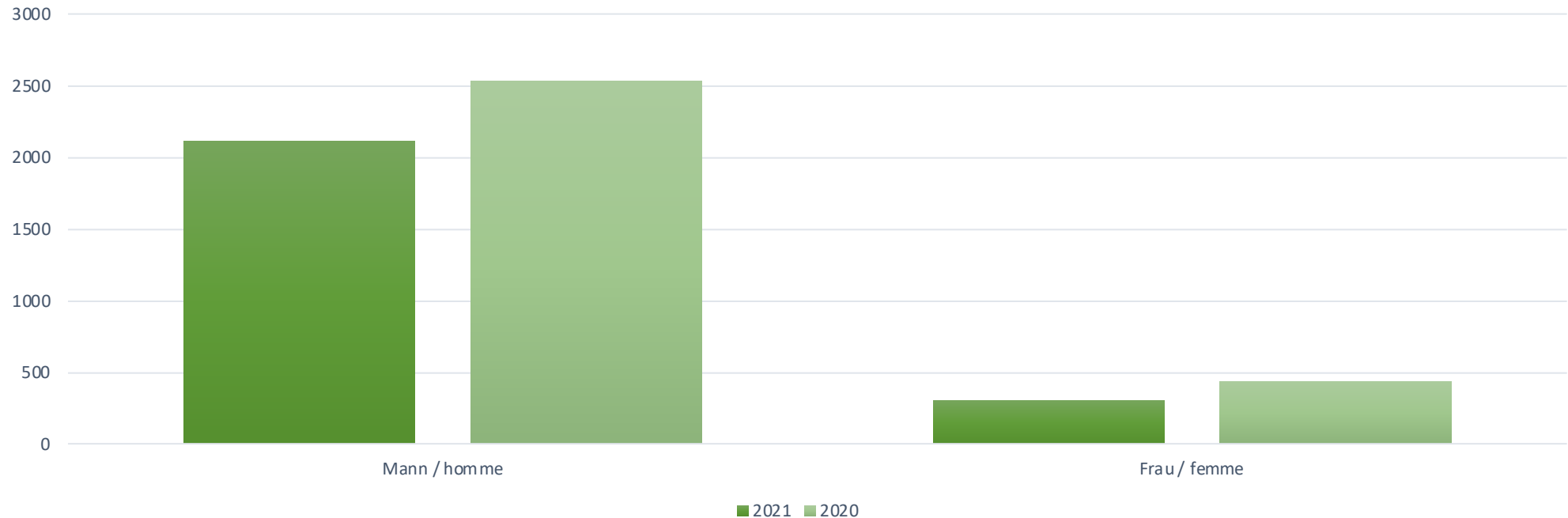
## Cantons de résidence des personnes conseillées au début des consultations



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 19
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 2
- Frage 16 des Fragebogens | Question 16 du questionnaire

Die Beratungen sind im 2021 wieder auf das Niveau von 2019 gesunken, wobei 2020 als das Jahr mit den meisten Beratungen heraussticht. 15% der beratenen Personen waren Frauen, 85% waren Männer.

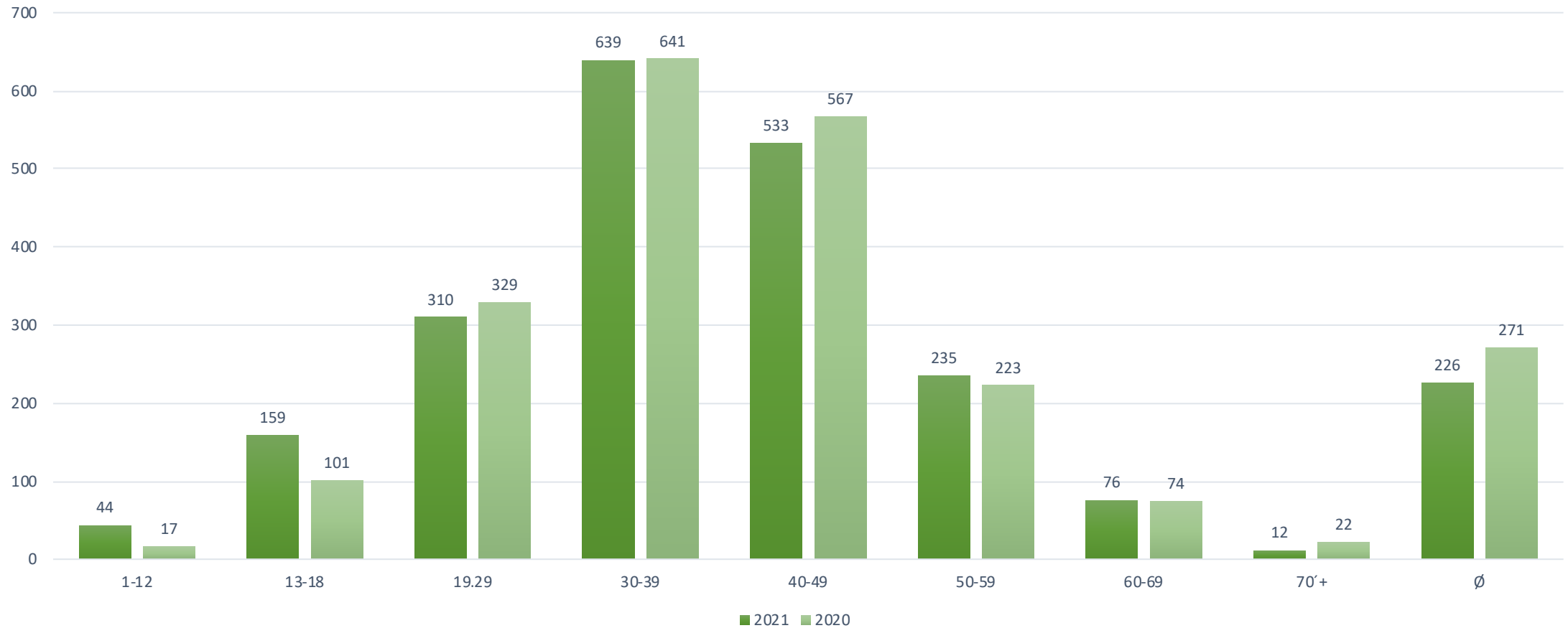
En 2021, les consultations sont redescendues au niveau de 2019, 2020 se distinguant comme l'année avec le plus grand nombre de consultations. 15% des personnes participant à un suivi étaient des femmes, 85% étaient des hommes.



### Teilnahme an Beratungen nach Geschlecht Participation aux suivis selon le genre

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 20
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 1
- Frage 17 des Fragebogens | Question 17 du questionnaire

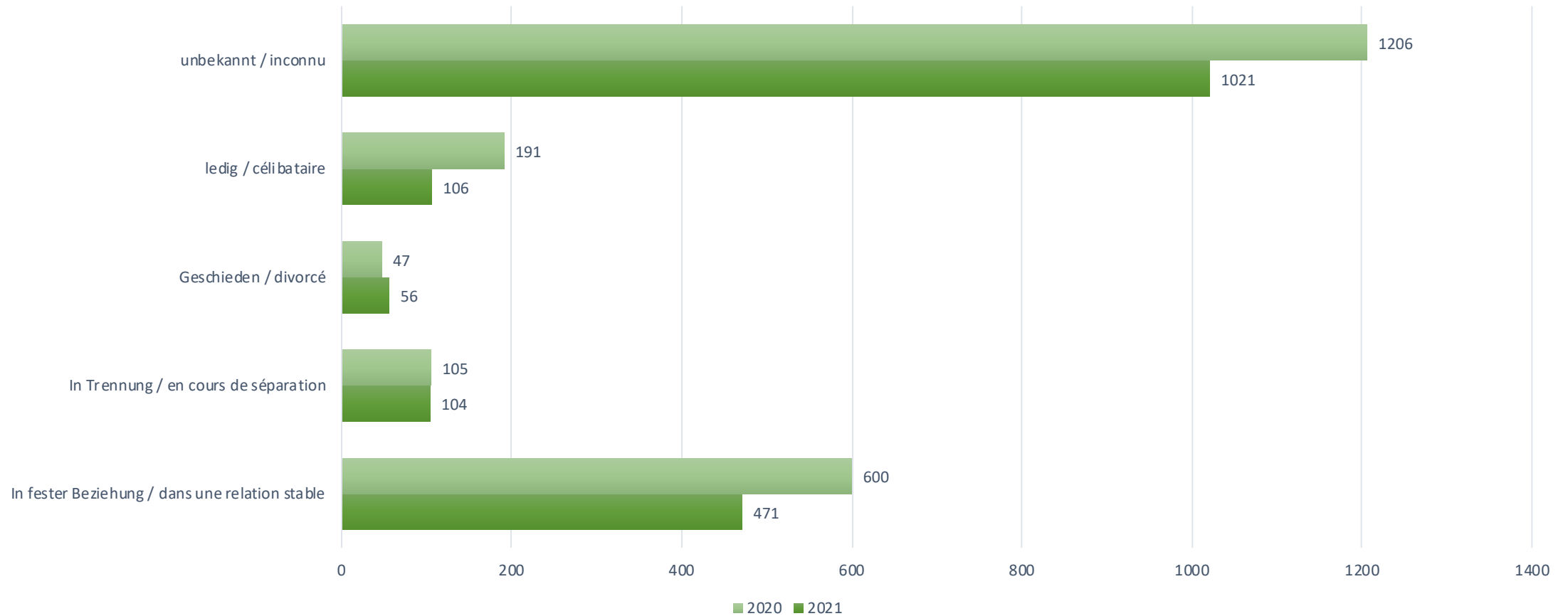
Mehr als die Hälfte der beratenen Personen sind zwischen 30 und 49 Jahre alt.  
Plus que la moitié des personnes participant en un suivi ont entre 30 et 49 ans.



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 20
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 1
- Frage 18 des Fragebogens | Question 18 du questionnaire

# Zivilstand der Teilnehmenden zu Beginn der Beratung

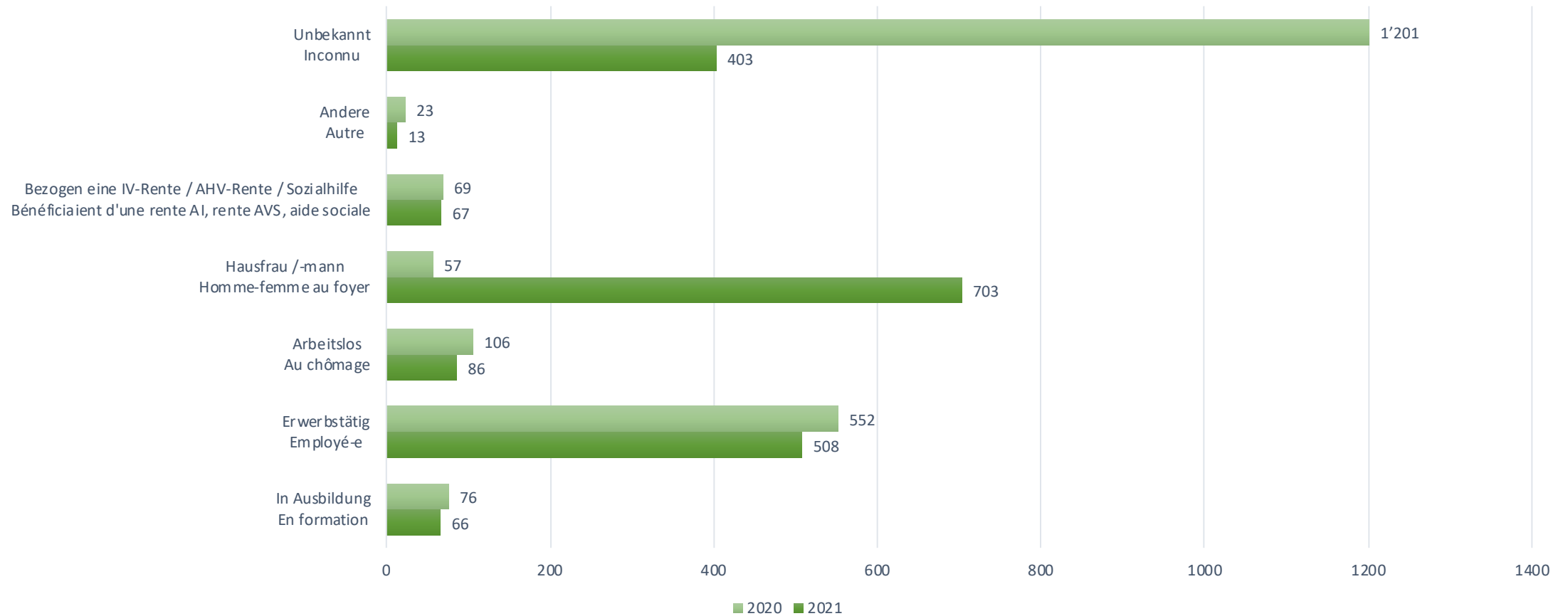
## Statut civil des participant-e-s en début de suivi



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 15
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 6
- Frage 19 des Fragebogens | Question 19 du questionnaire

# Beschäftigungsverhältnis der Teilnehmenden zu Beginn der Beratung

## Statut d'emploi des participant-e-s en début de suivi

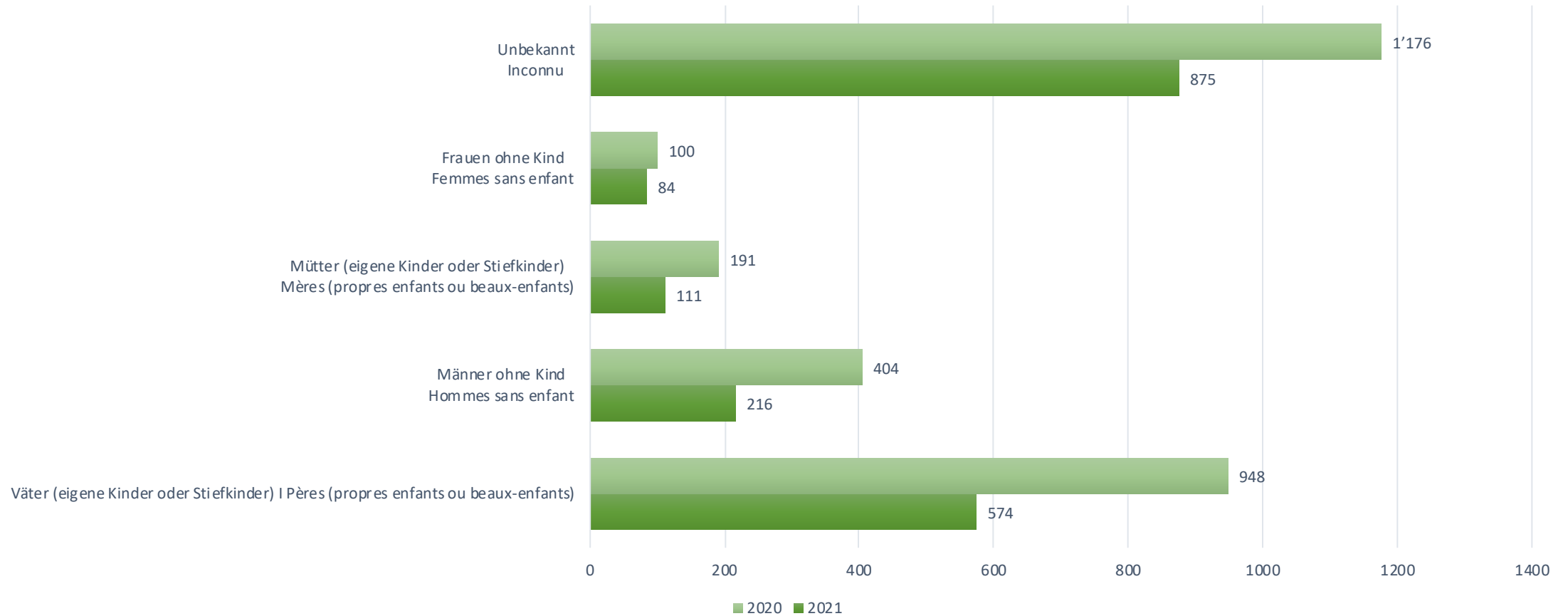


- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 15
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 6
- Frage 20 des Fragebogens | Question 20 du questionnaire



# Familienstand der Teilnehmenden zu Beginn der Beratung

## Statut parental des participant-e-s en début de suivi



- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 15
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 6
- Frage 21 des Fragebogens | Question 21 du questionnaire

Über alle Organisationen hinweg finanzieren die Kantone die Organisationen zu 69.1%. Jedoch haben nicht alle Organisationen Zugang dazu. Justizdienste leisten wichtige Beiträge sowohl in der Grundfinanzierung als auch in der fallspezifischen Finanzierung. Zudem finanzieren Stiftungen 20.1% der Grundfinanzierung, Einzelpersonen 5.7% der fallspezifischen Finanzierung.

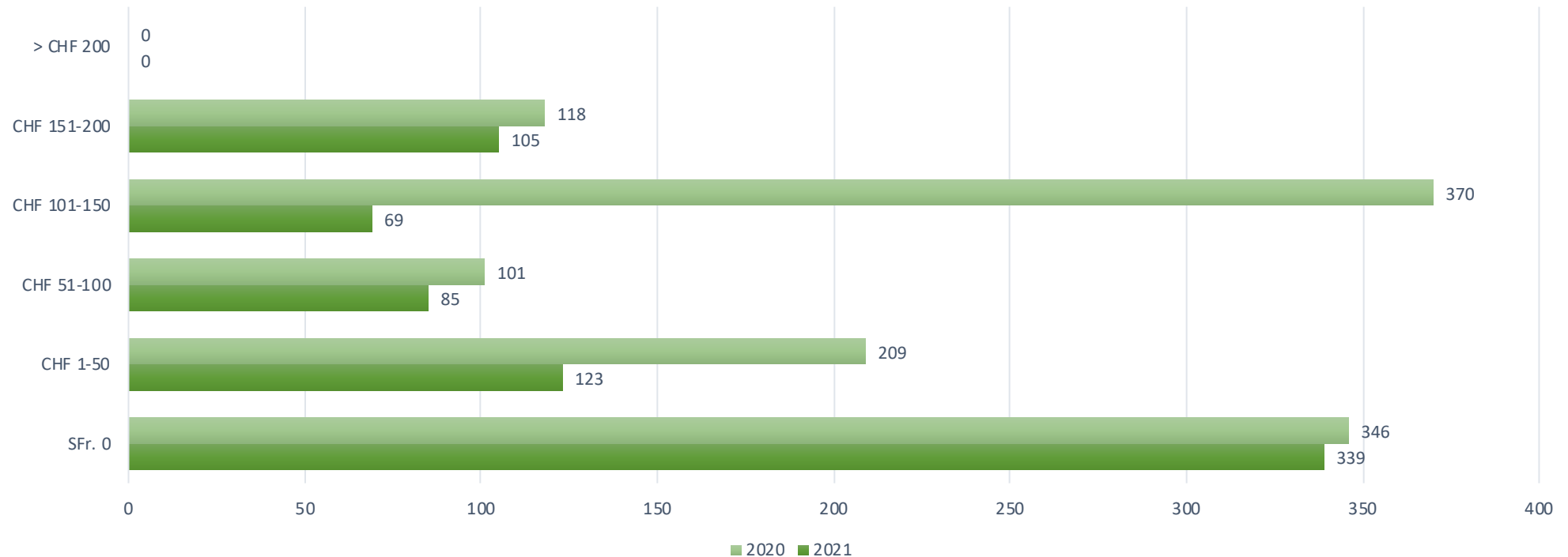
Toutes organisations confondues, les cantons financent les organisations à hauteur de 69,1%. Cependant, toutes les organisations n'y ont pas accès. Les services judiciaires apportent une contribution importante tant au financement de base qu'au financement spécifique. En outre, les fondations financent 20,1% du financement de base et les particuliers 5,7% du financement spécifique.

	2021 Total (CHF)		Grundfinanzierung Financement de base			Fallspezifische Finanzierung Financement de consultations		
	In CHF	%	In CHF	Anzahl betroffener Organisationen Nombre d'organisations concernées	%	In CHF	Anzahl betroffener Organisationen Nombre d'organisations concernées	%
Bund Confédération	0	0.0%	0	8	0.0%	0	9	0.0%
Kantone Cantons	2'140'321	69.1%	1'135'827	16	65.1%	1'004'494	16	74.3%
Gemeinde Communes	18'450	0.6%	0	5	0.0%	18'450	7	1.4%
Justizdienste Services judiciaires	309'290	10.0%	113'000	7	6.5%	196'290	8	14.5%
Sozialdienste Services sociaux	25'590	0.8%	0	5	0.0%	25'590	7	1.9%
Stiftungen Fondations	374'470	12.1%	349'800	9	20.1%	24'670	6	1.8%
Unternehmen Entreprises	17'830	0.6%	12'000	6	0.7%	5'830	6	0.4%
Einzelpersonen (bzw. nicht die beratenen Personen) Personnes individuelles (hors personnes en consultation)	89'540	2.9%	13'090	8	0.8%	76'450	6	5.7%
Weitere Partner Autres partenaires	120'000	3.9%	120'000	6	6.9%	0	5	0.0%
<b>Total</b>	<b>3'095'491</b>		<b>1'743'717</b>			<b>1'351'774</b>		

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 19
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 2
- Frage 23/24 des Fragebogens | Question 23/24 du questionnaire

Im Jahr 2021 zahlten 64% der Teilnehmer einen minimalen Betrag, der zwischen CHF 0 und 50 pro Sitzung betrug. Im Vergleich zu 2020 (40%) zahlten nur noch 25% der Teilnehmer die marktüblichen Preise in Höhe von CHF 100-200, was das Jahr 2021 mit dem Jahr 2019 gleichstellt und darauf hindeutet, dass 2020 ein Ausnahmejahr war, da der Anteil an Selbstzahler höher war.

En 2021, 64% des participants ont payé un montant minimal, compris entre 0 et 50 CHF par séance. Par rapport à 2020 (40%), seuls 25% des participants ont payé les prix du marché, soit entre 100 et 200 CHF, ce qui place l'année 2021 sur un pied d'égalité avec l'année 2019 et indique que 2020 était une année exceptionnelle, car la proportion de personnes payant elles-mêmes leurs séances était plus élevée.

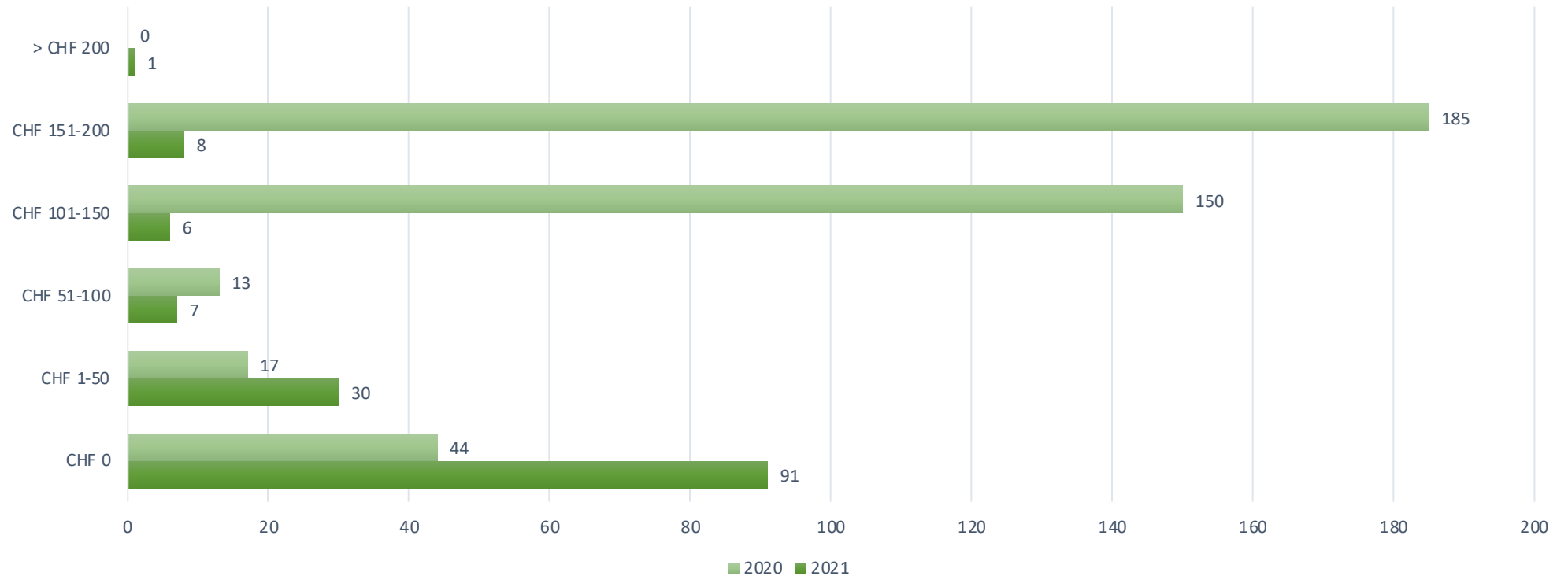


**EINZELSETTING: Anzahl der beratenen Personen, welche die angegebenen Beträge pro SITZUNG bezahlt haben**  
**SÉANCE EN INDIVIDUEL: Nombre de personnes en consultation qui ont payé elle-même leur SÉANCE**

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 14
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 7
- Frage 26 des Fragebogens | Question 26 du questionnaire

Im Jahr 2021 zahlten die meisten Teilnehmer einen minimalen Betrag, der zwischen CHF 0 und 50 pro Sitzung betrug. Es gibt im Vergleich zu 2020 nur noch wenige Teilnehmer, die mehr als CHF 50 bezahlten, was das Jahr 2021 mit dem Jahr 2019 gleichstellt und darauf hindeutet, dass 2020 ein Ausnahmejahr war, da der Anteil an Selbstzahler höher war.

En 2021, la plupart des participants ont payé un montant minimal, compris entre 0 et 50 CHF par séance. Par rapport à 2020, il n'y a que moins de participants qui paient plus de 50 CHF, ce qui met l'année 2021 sur un pied d'égalité avec l'année 2019 et indique que 2020 était une année exceptionnelle, car la proportion de personnes payant elles-mêmes était plus élevée.



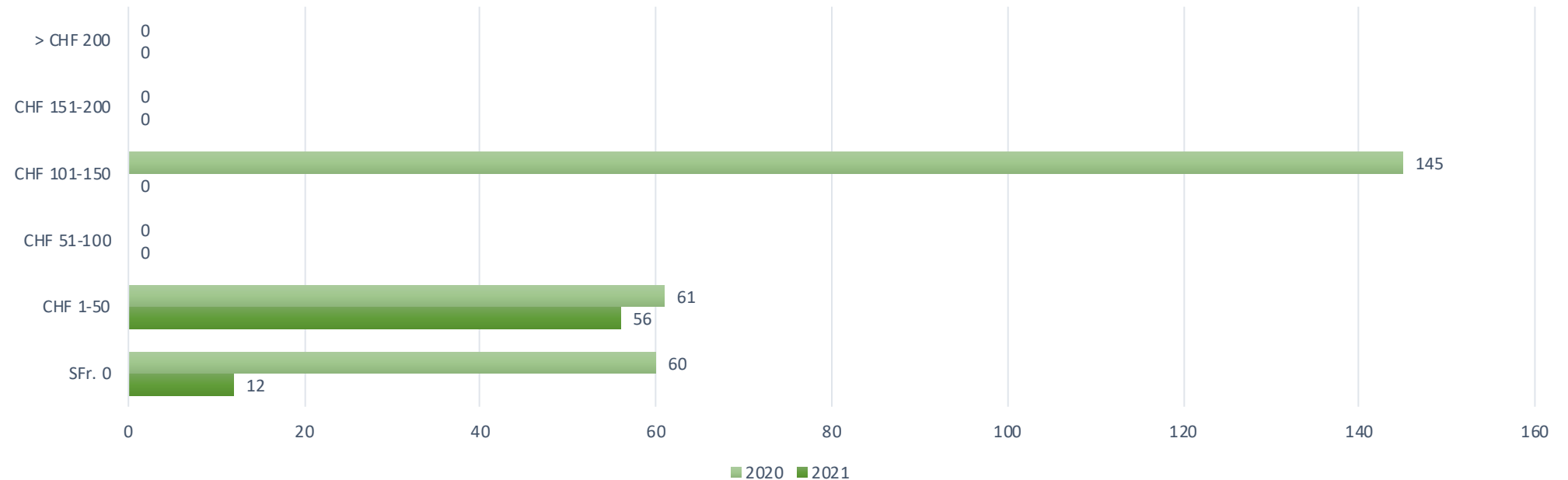
**PAARSETTING: Anzahl der beratenen Personen, welche die angegebenen Beträge pro SITZUNG bezahlt haben**

**Nombre de personnes en consultation qui ont payé elle-même leur SÉANCE en COUPLE**

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 9
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 12
- Frage 27 des Fragebogens | Question 27 du questionnaire

Im Jahr 2021 zahlten alle Teilnehmer einen minimalen Betrag, der zwischen CHF 0 und 50 pro Sitzung betrug. Es gibt keine Teilnehmer mehr, die mehr als CHF 50 bezahlten, was das Jahr 2021 mit dem Jahr 2019 gleichstellt und darauf hindeutet, dass 2020 ein Ausnahmejahr war.

En 2021, tous les participants ont payé un montant minimum, compris entre 0 et 50 CHF par session. Il n'y a plus de participants qui paient plus de 50 CHF, ce qui place l'année 2021 sur un pied d'égalité avec l'année 2019 et indique que 2020 était une année exceptionnelle.



**GRUPPEN- / LERNPROGRAMM: Anzahl der beratenen Personen, welche die angegebenen Beträge pro SITZUNG bezahlt haben**

**SÉANCE en GROUPE / PROGRAMME SOCIO-EDUCATIF: Nombre de personnes en consultation qui ont payé elle-même leur SÉANCE**

- Anzahl Antworten | Nombre de réponses: 8
- Anzahl übersprungen | Nombre non-réponses: 13
- Frage 28 des Fragebogens | Question 28 du questionnaire